

ما الذي يحفز إتاحة التسهيلات اللغوية في الولايات المتحدة؟

- أكثر من 830 لغة مُتحدث بها في الولايات المتحدة
- أكثر من 67 مليون يستخدمون لغة غير الإنجليزية في المنزل في الولايات المتحدة؟
- أكثر من 26 مليون مصنفون بأن لديهم إتقان محدود للغة الإنجليزية
- أكثر من 1 مليون فرداً لديهم صم في الولايات المتحدة؛ وكذلك أكثر من 9 مليون لديهم ضعف في السمع

ما الذي يوجه سهولة الوصول اللغوي في الولايات المتحدة؟

- الباب السادس من قانون الحقوق المدنية، لعام 1964؛
- قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA، لعام 1990)
- قانون الرعاية الميسورة والقسم 1557 (ACA، لعام 2010)؛ 45 CFR 92.101

ما هي أكثر اللغات المُتحدث بها في الولايات المتحدة؟

الإسبانية، والعربية، والصينية، والبنغالية، والفيتنامية، والكورية، والهونغية، والأوكرانية، والدارية، والفارسية، والبشتو، والبولندية.

مَن يخضع لقوانين الوصول اللغوي والتواصل الفعّال في الولايات المتحدة؟

إذا كنت تحصل على تمويل فيدرالي أو ينطبق عليك قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA)، فيجب عليك تقديم تسهيلات الوصول اللغوي بدون تكلفة وضمان التواصل الفعال مع الأفراد الذين لديهم حالات الصم، وضعاف السمع، والأفراد الذين لديهم إتقان محدود للغة

الحقوق القانونية

الصم، وضعاف السمع وأولئك الذين لديهم إتقان محدود للغة الإنجليزية أو لا يتقنونها، لهم الحق في التواصل معك باللغة التي يفهمونها. يستند هذا الحق إلى الباب السادس من قانون الحقوق المدنية لعام 1964، القسم 1557 من قانون حماية المريض والرعاية الميسورة، وقانون الأمريكيين ذوي الإعاقة، وغيرها من القوانين الفيدرالية وقوانين الولايات ذات الصلة.

المسؤولية القانونية

يُشترط قانوناً أن أي هيئة تتلقى تمويلًا فيدراليًا لأي من برامجها يجب عليها توفير تسهيلات الوصول اللغوي والتواصل الفعال من خلال خدمات الترجمة والترجمة الفورية للذين لديهم إتقان محدود للغة الإنجليزية (LEP)، والذين لديهم حالات صمم وضعاف في السمع باللغة التي يفهمونها مجانًا. أنت ملزم قانوناً بتوفير هذا النوع من تسهيلات الوصول بموجب الباب السادس من قانون الحقوق المدنية لعام 1964، القسم 1557 من قانون حماية المريض والرعاية الميسورة، وقانون الأمريكيين ذوي الإعاقة، وغيرها من القوانين الفيدرالية وقوانين الولايات ذات الصلة.

كيفية استيفاء هذه المسؤولية القانونية

تلتزم الهيئات الممولة فيدراليًا بضمان وجود مترجم مؤهل عند طلب خدماتها من قبل الأشخاص ذوي الإتقان المحدود للغة الإنجليزية (LEP) والصم وضعاف السمع، حتى يتمكنوا من التواصل بلغة يفهمونها مجانًا. يتضمن التزامك القانوني بموجب قوانين تسهيلات الوصول اللغوي المعمول بها ترجمة أي معلومات مكتوبة والتواصل باللغات التي تفهمها هذه الفئات، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الخطابات المرسلة لتولياء الأمور والإخطارات ومحتوى المواقع الإلكترونية. يجب تنفيذ مثل هذه الترجمات بشكل استباقي.



يجب ترتيب الخدمات وتحديد موعدها وتقديمها بمساعدة مترجم فوري، سواء كان حاضرًا في الموقع أو عن بُعد عبر الفيديو أو الهاتف أو أي وسيلة أخرى من وسائل التكنولوجيا.

لمعرفة المزيد عن الحقوق والمتطلبات القانونية المتعلقة باللغة، استخدم رمز الاستجابة السريعة (QR):